



ÉCOLE DE L'ANSE-AU-SABLE

Téléphone : (250) 764-2771 Télécopieur : (250) 764-2772

BULLETIN D'INFORMATION POUR LE MOIS DE **SEPTEMBRE 2012**

Need an English translation ?

http://www.reverso.net/text_translation.asp?lang=FR et http://tr.voila.fr/traduction_voila.php

To translate the following newsletter to English, copy the text below and paste it to <http://translate.google.ca> or <http://tr.voila.fr/traduire-un-texte.php>. You may also contact the school.

MOT DE LA DIRECTION :

Bienvenue

Bonne rentrée scolaire à vous tous et j'espère que vous avez passé un été reposant ! L'année scolaire 2012-2013 a bien débuté et nous avons hâte à une année enrichissante. Nous souhaitons la bienvenue à vous tous et en particulier aux nouvelles familles, aux nouveaux élèves et le nouveau personnel. Nous continuons cette année avec le thème « Vivre les différences » en le poursuivant plus en profondeur par l'entremise de nos activités, nos assemblées et l'apprentissage dans les classes. Nous visons le succès pour tous nos élèves et c'est en travaillant ensemble (parent, école, élève), que l'élève puisse épanouir dans ses apprentissages et son développement comme citoyen. Bonne année scolaire 2012-2013 à vous tous !

Dates à retenir

11 septembre: Maternelle à temps plein
12 et 13 septembre: Programme Dare to Care pour le secondaire
13 septembre : Session Dare to Care pour les parents de l'Anse-au-sable 19h
13 septembre : Session d'information pour les parents de la 7^e (ordinateurs portables)
19 septembre : Dîners chauds commencent
20 septembre : BBQ de la rentrée 17h à 18h30
20 septembre : Soirée d'information pour tous les parents 18h30 à 19h et 19h à 19h30
25 septembre : Réunion de l'APÉ 18h
26 septembre : Journée Nationale des écoles Terry Fox

27 septembre : L'émission Oniva ! est à l'Anse-au-sable
 28 septembre : Journée pédagogique (pas d'école pour les élèves)
 8 octobre : Action de Grâces (pas d'école)
 15 octobre : Photos individuelles
 19 octobre : Journée pédagogique (pas d'école pour les élèves)
 25 octobre : Bulletins intérimaires
 6 et 7 novembre : Rencontres Parents-Enseignants
 9 novembre : Assemblée Jour du Souvenir 10h45
 12 novembre : Congé - Jour du Souvenir (pas d'école)
 20 novembre : Reprises – photos individuelles
 30 novembre : Journée pédagogique (pas d'école pour les élèves)
 13 décembre : Bulletin formel #1 à la maison
 21 décembre : Dernier jour d'école avant les fêtes hivernales
 7 janvier : Retour en classe
 28 janvier : Journée pédagogique (pas d'école pour les élèves)
 11 février : Congé férié (Journée de la Famille)
 5 mars : Bulletin formel #2
 11 au 22 mars : Relâche du printemps
 25 mars : Retour en classe
 29 mars : Congé
 1 avril : Congé
 25 avril : Bulletins intérimaires
 26 avril : Journée pédagogique (pas d'école pour les élèves)
 17 mai : Journée pédagogique (pas d'école pour les élèves)
 20 mai : Congé
 27 juin : Dernier jour d'école (Départ hâtif)

Le personnel de l'école de l'Anse-au-sable

L'administration

Daniel Blais	direction
Chantale Desmarais	direction-adjointe
Jo-Ann Reid	Secrétaire

Courriel

daniel_blais@csf.bc.ca
chantale_desmarais@csf.bc.ca
ja_reid@csf.bc.ca

Enseignants

Lynda Bilton	maternelle	lynda_bilton@csf.bc.ca
Suzanne Martin	maternelle/1 ^e année	suzanne_martin@csf.bc.ca
Vicky Boivin	2 ^e année	vicky_boivin@csf.bc.ca
Francine Masse	3 ^e année	francine_masse@csf.bc.ca
Marc Vezina	4 ^e année	marc_vezina@csf.bc.ca
Nelson Girard	5 ^e /6 ^e année	nelson_girard@csf.bc.ca
Raphael Thiry	titulaire 7 ^e année,	raphael_thiry@csf.bc.ca
Jean Savoie	titulaire 8 ^e année	jean_savoie@csf.bc.ca
Denis Drapeau	titulaire 9 ^e année et 10 ^e	denis_drapeau@csf.bc.ca
Julie Provost	titulaire 11 ^e année	julie_provost@csf.bc.ca
Toufik Tagoulmimt	titulaire 12 ^e année	toukik_tagoulmimt@csf.bc.ca
Sylvie Forget	Sciences 7 ^e , 8 ^e ; Français 11-12	sylvie_forget@csf.bc.ca

Pierre-Alexandre Bernard Musique m-12, Mathématiques 7^e et 8^e
Pa_bernard@csf.bc.ca
Glenna Colangela Bibliothécaire, Anglais Langue Seconde, Francisation
glenna_colangelo@csf.bc.ca
Sylvie Vidaillac Conseillère et Conseillère en orientation sylvie_vidaillac@csf.bc.ca

Personnel de soutien

Réjane Turcotte Aide pédagogique, surveillante
Michelle Martel Aide pédagogique, surveillante
Judith Kruetzky Aide pédagogique, surveillante
Patricia Schmid Aide pédagogique, surveillante
Cheryl Hébert Surveillante

Si vous avez des questions ou des préoccupations quant à l'apprentissage de votre enfant, veuillez communiquer avec l'enseignant.e de votre enfant.

Dare to Care

Le 12 et 13 septembre. Dwayne Peace, un animateur avec "Dare to Care Inc - A Life Skills et Bully-proofing Your School Program", fera une présentation intitulée, "Les défis de la vie à l'école secondaire» à toute la population du secondaire (7e – 12e) la matinée du 12 septembre.

Suite à cette première session, les étudiants seront impliqués dans un programme intensif selon leur groupe d'âge pour le reste de la journée ou le 13 septembre.

Ce programme portera sur des questions telles que le leadership, l'estime de soi, l'intimidation physique et mentale, la toxicomanie, la violence, le monde numérique, y compris les SMS et sexting. Les éléments de ce programme seront amusants, émotionnels et enrichissants.

Les objectifs de ce programme sont d'accroître l'empathie et la sensibilité de nos élèves, de leur fournir des stratégies visant à réduire et / ou comment traiter la question de l'intimidation et à la fin, de créer un espace d'apprentissage plus gentil, respectueux et sécuritaire dans notre école.

Il y aura une soirée d'information pour les parents le jeudi 13 septembre de 19h à 21h30 à la cafétéria de l'école. En plus des parents de l'école, svp inviter des gens qui ont des enfants de l'âge 12 à 18 ans. La présentation sera en Anglais.

Équipes sportives

Dès cet automne, l'école de l'Anse-au-sable aura des équipes sportives (7^e,8^e,9^e,10^e,11^e,12^e) et participera à la ligue sportive locale. Les Scorpions de l'Anse-au-sable participeront aux sports suivants : Volley-ball, Basket-ball, Badminton, Piste et Pelouse.

Les élèves doivent aller voir M. Denis Drapeau pour s'inscrire.

Félicitations à Caroline Hébert (11^e) ! La gagnante du concours du nom et logo sportif. Les Scorpions de l'Anse-au-sable !

Venez rencontrer les enseignants.es de votre enfant ! – jeudi 20 septembre

Nous offrons aux parents l'opportunité de rencontrer les enseignants et d'apprendre au sujet du fonctionnement et les attentes dans les classes. Si vous avez plus qu'un enfant à l'école, nous offrons deux sessions d'information de trente minutes. 18h30 à 19h00 et 19h00 à 19h30. C'est une bonne occasion de visiter la classe de votre enfant et de rencontrer l'enseignant.e et les autres parents.

Les présentations auront lieu dans les classes titulaires pour l'élémentaire et dans la salle d'Anglais pour le secondaire.

Journée Nationale de la course Terry Fox – 26 septembre

Tous les élèves et le personnel participeront à la journée nationale de la course Terry Fox le 26 septembre. Plus d'information à venir. Les parents sont toujours la bienvenue d'y participer.

Svetlana, l'entraîneuse spécialisée de l'Europe est heureuse d'offrir, les lundis après-midi, des classes de gymnastique Rythmique à l'école de l'Anse-au-Sable. Les cours sont offerts aux jeunes filles âgées de 5 ans et plus. Il y aura un spectacle de Noël, une épreuve printanière et une performance de fin d'année. Des tarifs spéciaux sont offerts aux élèves de l'Anse-au-Sable.

Pour obtenir plus d'informations ou pour s'inscrire, vous pouvez rejoindre Svetlana au 250-766-9398.

Programme de recyclage

Nous aimerions vous laisser savoir que l'école de l'Anse-au-sable a un programme de recyclage. À chaque année, trois élèves de la 1^e année à la 6^e année sont choisis au hasard afin de venir aider durant l'heure du dîner de nettoyer et d'organiser les boîtes de jus, les cannettes et les bouteilles de plastique afin de les acheminer au centre de recyclage de la ville de Kelowna. À chaque année, nous faisons un don avec l'argent amassé à différentes organisations environnementales comme celle de David Suzuki. Durant l'année scolaire 2011-2012 nous avons réussi à amasser un montant de 230.55 \$. Bravo à tous nos élèves impliqués!

Nouveautés à l'école de l'Anse-au-sable

- Installation des panneaux sonores dans la cafétéria
- L'extérieure de l'école a été peinte
- Le plancher du gymnase a été refait
- Nom et logo sportif « Les Scorpions de l'Anse-au-sable »

Nouvelles du CCFO

Vous avez envie de participer à plus d'activités et d'événements francophones? C'est simple ! Cliquez www.leccfo.org et vos doigts vous conduiront au Centre culturel francophone, une ressource culturelle pour la francophonie du coin! Information : info@leccfo.org ou 250.860.4074